

Inhalt / Content

Vorwort / Preface.....9–10

A. Themenschwerpunkt / Main Topic

Namenforschung und Altertumskunde

Onomastics and antiquity studies

Beiträge der 17. Tagung des Arbeitskreises für Namenforschung in der Gesellschaft für Namenforschung vom 8. und 9. Oktober 2022 in Zürich, herausgegeben von Ludwig Rübekeil und Martin Hannes Graf unter Mitarbeit von Jasmin Wolfensberger

Martin Hannes Graf und Ludwig Rübekeil

Einführung / Introduction 13–16

Harald Bichlmeier

Zur ‘alteuropäischen Hydronymie’ – bzw. dem, was von ihr übrig bleibt

On ‘Old European hydronymy’ – or what remains of it 17–38

Luzius Thöny

Schüss und Susch – zwei keltische Segusia-Namen?

Schüss and Susch – two Celtic Segusia names? 39–54

Karl Hohensinner

Phantomwurzeln und irrige Segmente. Die Behauptung „uralter“

Namen im außerwissenschaftlichen Diskurs

Phantom roots and erroneous segmentation. Claims of “ancient”

names in non-scholarly discourse..... 55–78

Elia Ackermann

Historische Kontaktonomastik in Unterrätien und die Rekonstruktion des Alträtoromanischen

Historical contact onomastics in Lower Rhaetia and the reconstruction of Old Romansh 79–94

Emanuel Klotz

Ergänzungen und Berichtigungen zu meinem bairisch-slavischem Lautwandelapparat (mit einem Namensglossar) – Slavia Tirolensis IV
Additions and corrections to my Bavarian-Slavic phonetic transcription apparatus (with a glossary of names) – Slavia Tirolensis IV 95–116

Christian Zschieschang

Das Altertum der Deutsch-Slavischen Kontaktzone. Das Hersfelder Zehntverzeichnis und seine siedlungsgeschichtliche Einordnung
The antiquity of the German-Slavic contact zone. The Hersfeld tithe register and its classification in terms of settlement history 117–134

Corinna Salomon

Keltische (und rätische?) Personennamen in der vorrömischen Epigraphik der Schweiz
Celtic (and Rhaetian?) personal names in the pre-Roman epigraphy of Switzerland 135–180

Albrecht Greule, mit archäologischen Ergänzungen von

Andrea Francesco Lanzicher

Zur Toponymie der civitas Helvetiorum. Namenarchäologische Untersuchungen
On the toponymy of the civitas Helvetiorum. Archaeological investigations of names 181–206

Wolfgang Haubrichs

Die Viktoriden. Onomastische und sprachhistorische Reflexionen zu einer frühmittelalterlichen genealogia der Raetia Prima
The Victorids. Onomastic and linguistic-historical reflections on an early medieval genealogy of Raetia Prima 207–226

Christoph Hössel

Die Namen der Translatio s. Alexandri und Altsächsisches in Fulda
The names of the Translatio s. Alexandri and Old Saxon in Fulda 227–244

Volker Schimpff
*Zum Aufwuchs des Namengutes in frühmittelalterlichen
Adelsgruppen: die Merowinger*
*The growth of names in early medieval aristocratic groups:
the Merovingians* 245–274

B. Aufsätze / Articles

Elia Ackermann
*Der Abschluss des Jahrhundertprojekts „St. Galler Namenbuch“:
Rückblick auf die letzten Projektjahre*
*The conclusion of a “project of the century”, the St. Gallen Name
Book: looking back at the last few years* 277–296

Julian Blaßnigg
Namenkundliche Besiedlungsgeschichte des Landes Salzburg
Onomastic settlement history of the province of Salzburg 297–320

Karlheinz Hengst
*Die älteste Urkunde zum sächsischen Vogtland als Sprachdenkmal
zum frühen deutsch-slawischen Sprachkontakt im Mittelalter*
*The oldest document on the Saxon Vogtland as a linguistic monu-
ment to early German-Slavic language contact in the Middle Ages* ... 321–346

Bernd Koenitz
*Laubach und Lautitz. Mit Verbeugung vor dem Altmeister der
sächsisch-sorbischen Oikonomastik*
*Laubach and Lautitz. With a bow to the grand master of
Saxon-Sorbian oikonomastics* 347–382

Sam Mersch
*Agricultural Production in Luxembourg in the light of its Micro-
Toponymy (Part One)* 383–420

Melinda Szöke
*On the Determination of the Source Value of Forged Charters in
Historical Toponomastics* 421–432

Jana Valdrová
Geschlechtsneutrale Namen im Tschechischen
Gender-neutral names in Czech 433–448

C. Besprechungen und Diskussion / Reviews and Discussion

Diana Ascher: *Die Ortsnamen des Landkreises Fulda*
(Albrecht Greule) 451–458
Inga Siegfried-Schupp: *Von Angst und Not bis Zumpernaul.*
Siedlungsnamen im Kanton Zürich (Barbara Aehnlich) 459–464

AutorInnen/Authors 465–466